

DE LA VIDA REGIONAL ALAVA VIZCAYA

EL TRIUNFO DE MAEZTU

El señor Cepas, interrogado acerca de si se había confirmado el triunfo del señor Mieztu...

Añadió que esas son las noticias recibidas por diversos conductos...

SANTA CECILIA

Con motivo de ser mañana la festividad de Santa Cecilia...

El Orfeón Donostiarra tendrá el domingo próximo misa por la mañana...

DETENIDOS

En Eibar ha detenido la Guardia civil a Ramón Caranga y Ramón Ruiz Mirandá...

Ambos son de oficio electricista y se dedicaban a cortar los cables de conducción de fluido de una Compañía...

AYUNTAMIENTO

Hablando esta mañana el alcalde con los representantes de la Prensa...

Dicho garage, con sus pertencidos, será derruido, destinándose los terrenos al ensanche y urbanización...

AMONESTADOS

El gobernador civil manifestó que había llamado a su despacho a dos guardas jurados de Herandi...

NO HAY SEGUNDA VUELTA

Ha quedado descartada, contra lo que se viene diciendo, la segunda vuelta por este distrito...

San Sebastián 21-11-33.

DESDE LAPUEBLA DE LABARCA

Trascurrió, sin novedad, el día de las elecciones de lo que los amantes del orden, no dudo se alegrarán...

Me preguntan mis convencidos, si se llevará o no a la práctica el proyecto carretera Laguardia a esta villa...

Hemos tenido el gusto de pasar unas horas con nuestro estimado amigo don José Martínez, residente hoy en la inmediata ciudad de Logroño...

Se ha notado este año, una demanda enorme en los vinos, empezándose a cotizar desde un principio a diez pesetas...

Hoy ha aparecido la cerraja de la puerta de la Iglesia, embarnada con escremento humano...

Y termino esta primera crónica, dando muchas gracias al señor Director de este valiente e ilustrado diario...

El Corresponsal, RICARDO AGUIRRE Lapuebla, 21-11-33.

VIAJANTE géneros alimenticios se necesita, conozca ruta Vascongadas, Navarra y Rioja...

DESDE ZAMBRANA

Ha regresado de su viaje de viajes la feliz pareja Aldama-Lete.

El jueves 16, tuvo lugar en este Colegio electoral la presentación de candidatos...

Respecto al candidato don Narciso Amorós hemos sabido que el individuo a quien confirió el poder recibí por la tarde...

El domingo 19 se celebraron las elecciones a diputados a Cortes...

El público comentaba entusiasmo el triunfo aplastante del candidato de derechas...

La votación se verificó sin incidentes alguno y con intensidad continuada...

El público comentaba entusiasmo el triunfo aplastante del candidato de derechas...

EL CORRESPONSAL

Zambrana y noviembre de 1933.

Antracitas de Velilla

Las mejores de España. Las de mayor rendimiento. Las más económicas.

IMPRENTA Y PAPELERIA OBJETOS DE ESCRITORIO HIJAS DE SAR



GOBIERNO CIVIL

Dió cuenta el gobernador a los periodistas de las inundaciones producidas en Las Arenas...

El alcalde de Guacho solicitó el auxilio de camas para atender a los damnificados...

Recibió el gobernador la visita del alcalde de Marquina y del diputado electo, señor Oreja Elósegui...

Añadió que el Juzgado número 3 le había pasado un oficio comunicán-

dole que el Sindicato El Yunque de Baracaldo, había sido clausurado. Dijo también el gobernador que en la noche del lunes le avisaron...

Ungüento Urbu. Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. DE VENTA EN FARMACIAS

De gran interés para el público

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y público en general que antes de ejecutar ningún trabajo...

Esta casa les dará toda clase de datos que ustedes necesitan. CASA DE EUSEBIO ARBULO FLORIDA, 28 TELEFONO, 1427.

YA ESTA AQUI - CALEFACCIONES

F. MARTINEZ ARCA, 14

El más acreditado y más económico. Especialidad en las únicas cocinas de calefacción que pueden montarse.

Nuevo comercio

De calzados de cuero, paño, etc. De todo goma, zapatillas de todas clases. Abre sus puertas hoy martes, en Postas 35 ANSELMO MORENO

¿Se ha inaugurado un gran garage? ¿DONDE?

Las reparaciones son una garantía. El personal ESPECIALIZADO. Toda clase de accesorios. ACUDA A COMPROBARLO Y VOLVERÁ. Servicio rápido y esmerado.

Garage MODERNO

LIBERTAD, 7 TELEFONO 1629

«LA EXPORTADORA».— Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA...



Lea y propague PENSAMIENTO ALAVES

LEA VD. ESTE ANUNCIO

He recibido una gran colección de relojes de pared en Horas y medias y Carrillones, que los liquido a precios sumamente ventajosos.

Postas, 28 ABAITUA Teléf. 1669 Relojería, Platería y Joyería

ATWATER-KENT siempre en vanguardia!

Elija su aparato de radio entre el gran surtido ATWATER-KENT

Desde el 5 válvulas UNIVERSAL con altavoz dinámico y contro automático de volumen...

Nuestras condiciones de pago son interesantes a todo comprador.

Beltrán Casado y C.ª, S. A. Dato, 34 - VITORIA - Teléf. 1747

NOTA.—Por el presente anuncio queda invitado al público a visitar nuestros modernísimos talleres técnicos...

MADERAS - MACHIHEMBRADOS RAFAEL RETANA Hijo de J Retana

FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros) Servicio a domicilio

Anuncios especiales

Table listing various businesses: HOTEL FRANCO, BAR DE EMILIO UGALDE, FEDERICO RECAR, JOSÉ GONZÁLEZ, etc.

SEÑORA

El éxito alcanzado por la liquidación de San Prudencio, 15, es debido a que no es otra liquidación, SINO UNA VERDADERA LIQUIDACION. ACUDA A ELLA

TAURINAS

LA TEMPORADA DE 1933.—CAGANCHO

Tras la retirada temporal en 1932 empezó la temporada de 1933 en mayo, a su regreso de Méjico, bajo los auspicios de tres corridas que me oí en Madrid para la primavera en dos coros orjeas, con tarde completa la del 21 de mayo, en que salió a apéndice aricular por toro. Esto, cuando cortar orjeas en Madrid suponía duplicar el número de contratos, le hubiera servido para despachar este año medio centenar de corridas. Pero ahora en que no se habla apenas del torero, que corta una oreja, porque las concesiones siguientes se atropellan, la iniciación de la temporada no le sirvió de nada a «Cagancho», que terminó su campaña con la mediocre cifra de dieciocho corridas, entre la mayor indiferencia.

Y esto es lo peor que le ha podido ocurrir a un torero de su edad. De «Cagancho» se deseaba presentar la faena genial o el «mitín», jamás las medias fintas. Y el Joaquín Rodríguez actual no da ni una cosa ni otra, aunque la gente, en recuerdo del pasado y forzando el castigo para ver si se divierte, silba, abronca y tira almohadillas después de faenas de «Cagancho» no tan malas como para tantos rencores, que al ser de otro torero se le juzgarían con un silencio absoluto.

Más esos excesos que el público emplea son momentáneos. Sale otro toro y los espectadores piensan que no hay ya ni «Cagancho» bueno ni «Cagancho» malo. Y fuera de la plaza, ante un cartel con el nombre del «señorito Joaquín» entre los espadas, lee el apodo con la misma indiferencia que si se tratase de un «Rayito» o un «Angelillo de Triana».

En suma, «Cagancho» ha estado mal en casi todos los toros que ha estoqueado en 1933, pero no se dejó ninguno vivo. Y si, por el contrario, hizo alguna faena buena, en buena se quedó sin llegar a superior ni a «genial». «Cagancho» es ya un torero como hay muchos, y su popularidad al margen de las plazas no la utilizan los saineteros para chistes de actualidad.

Esta es su estadística:
Mayo.—7, Bilbao; 11, Madrid; 14, Barcelona; 21, Madrid; 28, Barcelona.

Junio.—4, Valladolid; 11, Madrid; 24, Alicante.

Julio.—16, Pamplona; 23, San Sebastián.

Agosto.—6, Cádiz; 20, Almería. Septiembre.—3, San Sebastián; 6, Villamayor de Santiago; 10, Albalate; 12, Tomelloso; 24, Lorca. Octubre.—8, Málaga. Nada, nada, «señorito Joaquín», o se deja usted unos cuantos toros vivos para satisfacción de espectadores papanatas, o piense en irse a casa en seguida!

ALTAS Y BAJAS

Vicente Barrera ha dado de baja a los picadores de su cuadrilla «Barana» y Dutrús, el hermano de «Llapi».

Hasta ahora no se ha dicho quienes serán los sucesores.

TRASIEGO DE PERSONAL

El escritor taurino don Valentín Peñarano, se ha encargado de apoderar al novillero catalán José Chalmeta.

Don Arturo Barrera ha dejado de representar a Joaquín Rodríguez «Cagancho». El sucesor dicen que será don Alejandro Serrano.

«Llapi» ha licenciado a los que formaban la agrupación «Los Ases».

Para el año próximo ideará otra cosa.

Según lo dispuesto en las bases aprobadas por el Jurado Mixto Taurino, los espadas que hayan de despedir individuos de su cuadrilla tendrán que comunicárselo antes del 30 del corriente.

En su consecuencia, Vicente Barrera ha licenciado a los picadores de su cuadrilla Dutrús y Barana.

También Pepe Gallardo ha despedido a los picadores y banderilleros que han trabajado a sus órdenes durante esta finada temporada.

El mejicano Luis Castro «El Soldado» ha conferido poderes a don Miguel Torres, con residencia en Madrid, Duque de Sexto, 1.

Prensas para vino y aceite
Vd. catálogo gratis
MARRODAN Y REZOLA
Aparatos Aparado? LOGROÑO

Prensas especiales para sidra.
SE OFRECE ama fresca, viuda, con leche de cuatro días, Informarán en Cuchillería, 41, 3.ª izquierda.

Curiosidades

Inglaterra ha demostrado una aversión general por el consumo de carnes para la alimentación. Actualmente sólo el cinco por ciento de los hoteles ingleses dan carne a su clientela. El régimen de vegetales y frutas ha arraigado tanto en las costumbres que puede considerarse como un hecho insólito de alterarlo.

Los botones constituyen el adorno principal de los trajes para la estación, viéndose tanto los de acero, cristal y níquel, como los de pasta, azabache y plata.

Zapatos de piel clara con los tacones, punteras y correas de cañí, se usarán mucho combiniéndolos en los colores que mejor les vaya a los trajes de calle.

Para conservar la manteca fresca más de seis meses, se lava perfectamente y se enjuga con un lienzo, y con ella se llenan cacharros de barro, sin dejar vacío ningún lugar donde quede aire. Estos cacharros se meten en un recipiente medido de agua, que se calienta hasta llegar a la ebullición. Cuando

el agua se ha enfriado, se sacan los cacharros, se tapan perfectamente y se guardan en un sitio fresco. Si la manteca está destinada exclusivamente para la cocina, hay un recomenda, y es la fusión. Se funde la manteca al baño maría directamente sobre el fuego; se quitan con cuidado las impurezas que suben a la superficie, se deja enfriar hasta los 50 grados y se pasa por una tela que se colocará sobre el cacharro donde se vierta; esta tela recogerá las últimas impurezas. Cuando la manteca está fría, se cubre con una capa de sal y se tapa la vasija con papel fuerte bien atado. La manteca así fundida se conserva un año como mínima.

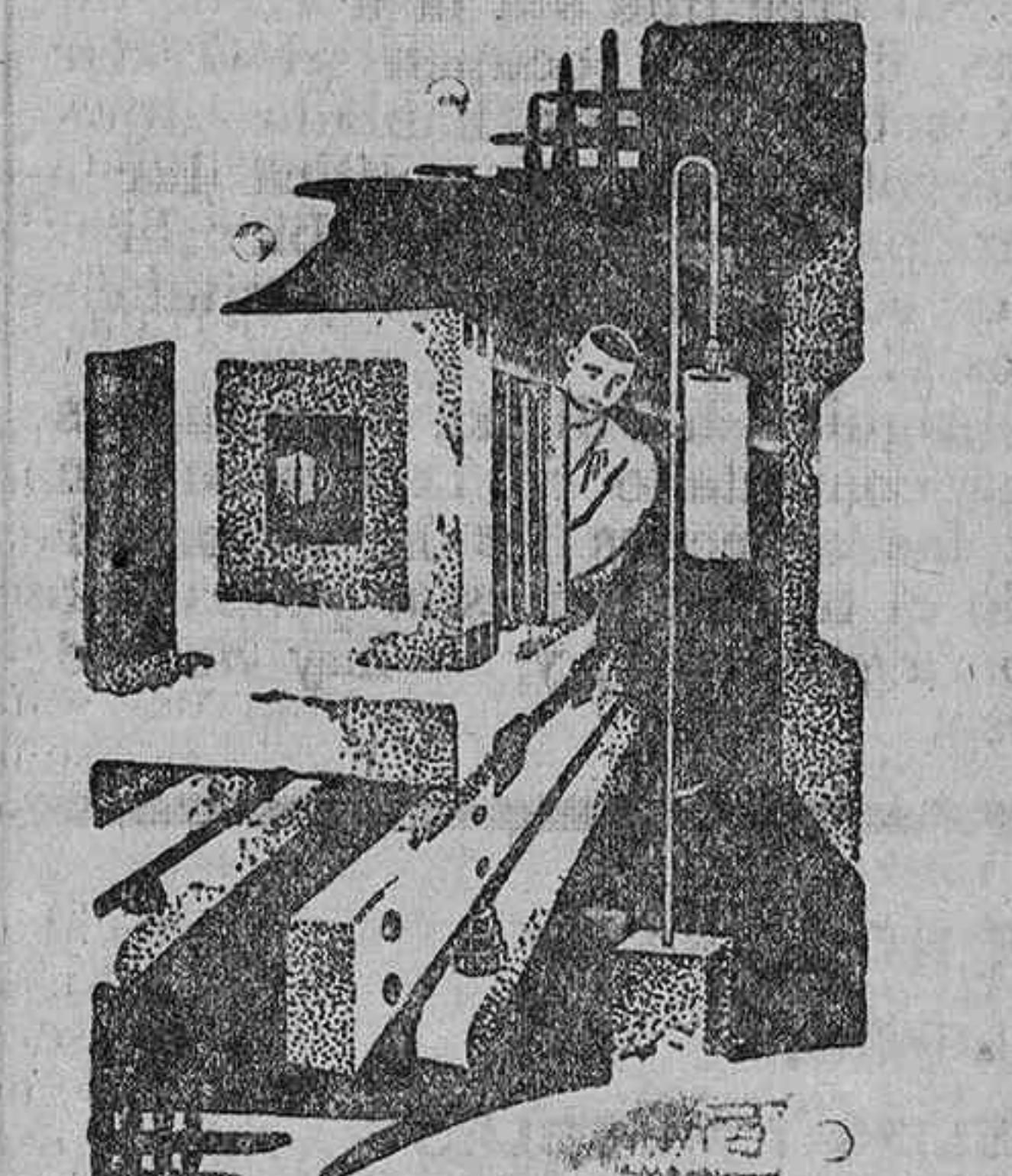
El melón se cultivó primero en la antigua Asia; después, en la ardiente Africa, y los romanos le aclimataron en Europa. El melón es, seguramente, uno de los frutos mejores y es apreciado en los tiempos calientes porque refresca y quita la sed, hasta el punto de que hay personas que durante su producción sustituyen el agua por rajadas frescas de este fruto.

Su pulpa, carnosa, es comestible y contiene azúcar cristalizante, análoga a la de la remolacha; tiene mucha agua, un tejido celular muy apretado y un aroma muy suave, cualidades que le proporcionan grandes entusiasmos. Pero los higienistas declaran que no es muy asimilable. Pueden comerle con abundancia los de estómago robusto, pero deben abstenerse de él los anémicos, los débiles, los dispépticos y todos aquellos en los que su aparato digestivo no funciona con regularidad perfecta.

«Si una raja de melón no es suficiente», aconseja un doctor, «añadid la mitad de una segunda; pero nunca más.» El análisis químico demuestra que las aplicaciones del melón en la medicina son muy restringidas. Así, todos los escritores especialistas son muy lacónicos al tratar de esto.

Vamos lo que dice A. Richard: «Se ha recomendado el uso prolongado del melón en el tratamiento de algunas enfermedades crónicas, tales como las erupciones herpéticas. Con la pulpa cocida se pueden hacer cataplasmas emolientes. A las personas afectadas de enfermedades de las vías urinarias les sienta bien el melón. Su pulpa cruda, aplicada sobre las quemaduras o las contusiones, es favorable.»

Otro sabio ha dicho: «Las semillas del melón son dulces, aceitosas y emulsivas. Con él se preparan bebidas calmantes y pectorales. Pero para esto han de estar muy frescas, porque se enrancian con gran facilidad.»



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HIJO de ITURBE
SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 1233
VITORIA
Y SERÁ Vd. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

DEPORTES

AUTOMOVILISMO

ZEHENDER RETRASA SU INTENTO DE BATIR EL RECORD DE LA HORA

París. — El automovilista Zehender, que se propudia batir el record de la hora establecido por el malogrado Czajkowski, en el Avus de Berlin, ha retrasado su tentativa para la semana que viene, por haber sido averiado su coche por un conductor inexperto, que ayer se echó encima del vehículo cuando Zehender iba a comenzar sus pruebas.

TENNIS

COCHET Y PLA REALIZARAN UNA TOURNEE

Cochet y Martín Pla, los dos tenistas profesionales franceses, van a emprender una tournée, por América del Sur.

Se proponen jugar en Buenos Aires, Chile, Brasil, Perú y Uruguay.

DEPORTES DE INVIERNO

UNA SEMANA DEDICADA A DEPORTES INVIERNALES

Se anuncia la organización en Innsbruck, del 20 al 28 de enero, de una gran semana de deportes de invierno, durante la cual se disputará el campeonato europeo de patinaje artístico, un torneo internacional de hockey, los campeonatos del Tirol y de Australia de ski y un campeonato internacional de tenis.

FUTBOL

ACUERDOS DEL COMITE ORGANIZADOR DE LA COPA DEL MUNDO

Zurich. — Los miembros del Comité organizador de la Copa del Mundo se han reunido bajo la presidencia de Mr. Mauro, italiano.

Los acuerdos más importantes se han relacionado con el abono de indemnizaciones de todos los equipos que acudan a jugar el torneo oficial. A los Estados Unidos se le autoriza para que juegue en Milán la final de su grupo contra el vencedor de México, Cuba y Haití; pero no participará en el torneo final sino vencedor del otro finalista de su grupo. La reclamación suiza contra Ru-

manita ha sido dejada en estudio y se resolverá en una próxima reunión.

El éxito del torneo mundial, según todas las referencias que van llegando, está completamente asegurado.

PELOTA VASCA

AYER, EN SAN SEBASTIAN
San Sebastián. — Resultados de los partidos celebrados ayer: J. Izaguirre y Filero, 50; Salsamendi y Azcoitia, 49. Izaguirre III y Aduriz, 44; Sala y Altuna, 50.

AYER, EN BARCELONA

Barcelona. — Aranci y Lécue vencieron por nueve tantos a Onaindia II y Egotrazu en un partido que resultó muy competido, destacando notablemente el juego desarrollado por Onaindia.

Celaya II y Basabe quedaron en 34 contra Recalde II y Aldazabal. Olazábal y Celaya I fueron vendidos por seis tantos por Arruti y Gómez.

Finalmente contendieron Sagarreta y Arrona contra Gorospe II y Urizar II, venciendo los últimos por quince tantos.

Asistió numeroso público, que aplaudió largamente a los pelotaris.

Barcelona. — Ayer, en el Novedades, se jugaron los partidos de pelota, que siguen:

Pastor y Urquidí contra Inza y Puñana, venciendo los últimos por diez tantos.

Narru II y Elorrio contra Fernández y Lejona. Estos últimos ganaron por diez y siete tantos.

Azurmendi y Pasay perdieron por un solo tanto ante Gallarta III y Campos.

Christu I y Begoñés III dejaron en 31 tantos a Muñoz y Arrarte.

AYER, EN MADRID

Madrid. — Ostolaza e Iturain vencieron por cinco tantos a Abrego I y Errezabal. El partido fue muy competido en todo momento.

Aramo I y Abarisqueta fueron vendidos por diez tantos por Salaverría II y Guruceaga.

Novedades de Invierno

Abrigos de Señora

Lanas

Felpas

Astrakanes

Lo más nuevo que ha lanzado la moda, la más amplia escala de coloridos más nuevos y mejor seleccionados a los precios más ventajosos, solamente lo encontrará usted Señora en

Almacenes EL BARATO

Mantillas de Lana, Edredones Alfombras, Fanelas para Kimonos, Kimonos confeccionados

Ofrecemos a los mejores precios con gran abundancia de elección.

Almacenes EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

Casas en San Sebastián: Alameda, 7
Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

NITRATO DE CHILE

sensacional
baja de precios

consulte a su proveedor habitual

CASA IBARRA

FUNDADA EN 1870

PAÑERIA

BAZAR Y SASTRERIA

Grandes exhibiciones en prendas confeccionadas. Especialidad en Gabanes.

Exposición:
Plaza del General Loma, nº 1

Despacho:
Virgen Blanca, nº 9 y Plaza de la República, nº 29

Teléfono 1330 H

Preparación: INGENIEROS CIVILES, MILITAR Y MARINA
Academia de Matemáticas
Bato, 51-3.ª izquierda.
Director: Comandante de Artillería, Don Luis Echeverría

Superheterodino 5 válvulas
«La Voz de su Amo» corriente continúa y alterna
El mejor, más moderno y económico.

ALMACENES MENDIA
Plaza de la República, 26. Vitoria

UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA
Patente número 124.285
No más ruedas de madera.
Emplead nuestras ruedas de acero, patentadas.
Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y lantaras intercambiables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna.
Pedid precio
SIERRAS ALAVESAS
VITORIA

LEED Y PROPAGAD
«PENSAMIENTO ALAVES»

Información general

La Junta Municipal del Censo ratifica que ningún candidato de Madrid ha obtenido el cuarenta por ciento

En Carmona, con la complicidad del alcalde, se lleva a cabo uno de los innumerables pucherazos electorales

CANDIDATOS TRIUNFANTES SEGUN EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 22.—Lista facilitada por el ministro de la Gobernación de los candidatos que por tener actas limpias serán proclamados el jueves:

Derechas:
Almería: Lorenzo Bayardo, Emilio Jiménez y Canga-Argüelles y Andrés Castinelo.
Ávila: Benito Dávila, Nicasio Velayo, Robustiano Pérez Arroyo y Salvador Repesa.
Badajoz: Luis Hermida, Francisco Sánchez Mrañda y Manuel Jiménez Fernández.
Balears: Juan March, Bartolomé Fons, Pedro Mateu, Luis Zaforteza y Tomás Saló.
Burgos: Martínez de Velasco Alonso de Armiño, Ramón de la Cuesta, Aurelio Gómez González y Estévez.
Cáceres: Adolfo Fernández Gutiérrez, Fernando Vega y Eduardo Silva y Gregorio.
Cádiz: Ramón Carranza, José Palomino, Miguel Martínez Pinillos, Mariano García Atance, José María Pemán, José Antonio Primo de Rivera, Carlos Muñoz Manso y Francisco Moreno.
Ciudad Real: José María Mateo, Luis Montes, Luis Ruiz Valdepeñas y Daniel Modéjar.
Cuenca: Joaquín Fanjul, Antonio Gotocchea, Modesto Gosalvez y Enrique Curtero.
Granada: Rafael Montes Julio Moreno Dávila, Carlos Morevilla y Ramón Ruiz Alonso.
Guadalajara: Alvaro de Figueroa, José Arzeun y Cándido Casanueva.
Jaén: José Blanco Álvarez Lara, Alberto Palanca y José Moreno.
Logroño: Ortiz de Solorzano, Angeles Gil Albarrelos y Miguel de Miranda.
Málaga: Hermida Gros.
Asturias: Alvaro González, Bernardo Aza Ladreda Meras, José María Montás y Eduardo Piñán.
Orense: Demetrio Macías, José Calvo Sotelo, José Saucedo, Antonio Taboada y Andrés Agado.
Palencia: Ricardo Cortés, Abilio Calderón y Fernando Suárez de Tangil.
Santander: Eduardo Pérez del Molino, José María Valiente, Santiago Fuentes Pila, Pedro Sáinz Rodríguez y José Luis Zamamillo.
Sevilla: Jesús Pabón, Jaime Oriol, José Monge y Ginés Martínez Rubio.
Soria: José Martínez Azagra Cánovas del Castillo.
Teruel: José María Julián Gil, Miguel Sancho Izquierdo, Leopoldo Igual Castro y Simón y Castillo.
Toledo: Ramón Molina Nieto, Dimas Adánez, Dimas Madariaga, Cos tantino Vega, Félix Avia, José Final, Julio González Sandóval y Jesús Salvador Madero.
Valencia: Luis Lucía Joaquín Manglada García Guíjarro Oriá y Francisco Bosch Sainz de Carlos.
Las Palmas: José Mera.

Tenerife: Solomayor.
Tradicionalistas y nacionalistas en el País Vasco.
Alava: Oriol y Landáburu.
Guipúzcoa: Irujo, Irazusta, Monzón, Picavea, Leizaola y Fagoaga.
Navarra: Domínguez Arévalo, Bilbao, Arellano, Raimundo García, Aizpun, el Padre Gafo y Martínez de Morentín.
Vizcaya: Horn, Robles de Aranz, guz, Vicuña, Careaga, Aguirre, De la Torre y Oreja.
Socialistas:
Almería: Pradal.
Badajoz: Bidarte, Pablos, y Lucto Martínez Nil.
Cáceres: Higinio Felipe Granado y Luis Romero Solana.
Ciudad Real: Saborit.
Granada: De los Ríos, María Lizarraga de Martínez Sierra y otro.
Málaga: Fernández Solano.
Palencia: Agudo.
Santander: Alonso y Ramos.
Toledo: Blázquez y Guillaume.
Vizcaya: Prieto.
Guadalajara: Marcelino Martín.
Albacete: José Prat García y Mariano Hervás.
Radicales:
Albacete: Blanch y Alfaro.
Badajoz: Hidalgo, Bardají y Vaquero.
Cáceres: Arrazola y Pastor.
Ciudad Real: Pérez Madrigal y Jiménez.
Jaén: Alcalá Espinosa.
Granada: Roca, Jiménez y Parejija.
Orense: Basilio Alvarez, Fábregas y Ramos.
Sevilla: Blasco Garzón, y Martínez Barrio.
Valencia: Sigfrido Blasco, Salas, Faustino Valenfin, Just y García Berlanga.
Zamora: Alba.
Las Palmas: Guerra del Río, Lorenzo Pardo y Martínez.
Tenerife: Lara, Orozco, Marichal Pérez Díaz y Edfiio Alonso.
Albacete: Ochando.
Badajoz: Arqueros, Salazar Alonso y Carrascal.
Burgos: Dorransoro.
Cáceres: Escribano (Pascual).
Ciudad Real: Morayta.
Cuenca: Alvarez Mendizábal.
Granada: Félix San y Cazorla, Pérez de Rozas y Cabanellas.
Orense: Villanueva y Castro.
Valencia: Lerroux, Samper, Larralés, Carreres, Reig y Chabreu.
Almería: Tuñón de Lara y Seguí.
Radicales probables:
Cuenca: Sierra y López Varela.
Acción Republicana:
Vizcaya: Azaya.
Logroño: Amós Salvador.
Ávila: Sánchez Albornoz.
Almería: Augusto Barcia.
Radicales socialistas independientes:
Cádiz: Muñoz Martínez y Aguado Miguel.
Independientes:
Teruel: Irazoa.
Granada: Cos y La Chica.
Albacete: Acáico.
Liberales democratas:
Asturias: Melquiades Alvarez, Martínez, Pablo Muñoz, Muñoz de Diego, Vilaver, Valdés, Mariano Merediz y Pedregal.
Comunistas:
Málaga: Bolibar.
Progresistas:
Ciudad Real: Cirilo del Río.
Conservadores:
Albacete: Juan Martínez Ortiz.
Cuenca: Redonet Maura.
Valencia: Moleo.
Zamora: Miguel Maura.
Ciudad Real: Mondejar y Ruperto González.
Badajoz: Díaz Ambrona y Taza.
Soria: Arranz.
Jaén: Castillo Folache y Navarro.
Añadió que en Madrid no habrá lugar a la segunda vuelta, porque en aquel momento se sabía que el señor Bestero tenía 170 votos sobre el cuarenta por ciento y faltaban aún algunas secciones.

LA SATISFACCION EN LOS CIRCULOS VATICANOS

Ciudad del Vaticano.—El rotundo triunfo obtenido por las derechas españolas en las elecciones del domingo ha causado satisfacción en los Círculos oficiales, en los que manifestaron que este resultado era esperado, si bien la victoria de las derechas en tales proporciones, como los primeros resultados indican, es una sorpresa agradable para los Círculos oficiales de la Santa Sede.
Generalmente se dice que los resultados de las referidas elecciones no deben interpretarse como una reacción, no calificada, contra la política de los varios Consejos de ministros de España durante los dos últimos años, que, según se añade, no fueron contra los intereses de España, sino contra el sentimiento general de la República.
ESTO NO HAY CRISTIANO QUE LO ENTIENDA
Madrid, 22.—El ministro de la Gobernación al recibir este mediodía a los periodistas les manifestó que una vez más tiene que repetir que la recepción de actas de escrutinio de las diferentes Secciones electorales, no la hace el Ministerio de la Gobernación sino la Junta del Censo y que las culpas que se le dirigen a él carecen de fundamento.
Además, añadió, las Juntas Municipales tienen un carácter autónomo, tanto es así, que incluso gozan de facultades plenas para imponer sanciones en caso de incumplimiento de la ley electoral.
A mí—siguió Rico Avello—ni me va, ni me viene, aun cuando desco, como es natural que triunfen los más liberales.
Rechazo, con todas mis fuerzas, el suelto insertado en «El Socialista» que me tachaba de un maniobra de combinación, que ni he intentado siquiera, puesto que repito que en esta cuestión, no soy yo, sino la Junta del Censo la que tiene la palabra y a ella en último caso habrían de dirigirse las inculpaciones.
Alguien le preguntó si sabía era cierto que la U. G. T. hubiese amenazado con la huelga general para el caso de que hubiese segunda vuelta y contestó, que hasta él no había llegado noticia alguna de ese acuerdo.
Un periodista le dijo que se afirmaba que Muñio había ido al Ministerio a comunicarle el acuerdo y Rico Avello contestó:
—A mí no me ha dicho nada. Sé que Muñio ha estado en el Ministerio, pero únicamente ha hablado ocon el subsecretario.
Lo único que me ha dicho éste, es que en Sireña (Badajoz) se temían sucesos graves con motivo de la repetición de la elección del domingo y yo he contestado, que el Gobierno daba absolutas seguridades y es mi creencia que no pasará nada.
POSESION ACCIDENTAL
Madrid, 22.—El ministro de Instrucción señor Barnés se ha posesionado esta mañana de la Cartera de Justicia, mientras dure la enfermedad del titular señor Botella Asensi.
¿HABRA CONJUNCION?
Madrid, 22.—Los periodistas se entrevistaron a las dos de la tarde con el ministro de Comunicaciones señor Palomo, que como es sabido es el que lleva las gestiones para lograr la conjunción republicana socialista para la segunda vuelta de las elecciones verificadas el domingo.
Palomo les dijo que tenía buenas impresiones y que en algunas provincias virtualmente está conseguida la conjunción, aun cuando para que sea efectiva se necesita la conformidad del Comité directivo socialista.
Esde éste del que se necesita el visto bueno.
Además la unión se hará o se

CONTINUAN LAS ELECCIONES PARCIALES

Sevilla, 22.—Continúan con gran animación las elecciones parciales que han tenido que verificarse por diferentes motivos.
La lucha electoral ha transcurredo entre numerosas coacciones y agresiones, con violencia inusitada.
En la Arboleda, donde fué rota la urna el domingo durante la elección al repartirse ésta un comunista volvió a romperla.
Igual ocurrió en Lebrija.
LA SINCERIDAD IZQUIERDIS-TA
Sevilla, 22.—Al repetirse en Carmona la elección anuada el domingo por rotura de urna las autoridades radicales detuvieron a todos los apoderados e interventores de derechas.
El alcalde de Carmona a viva fuerza y pisto a en mano introdujo 200 candidaturas en la urna.
Verificado el acto de violencia los interventores de izquierdas exigieron la presencia de un Notario para levantar acta del atropello y a instancia del alcalde fué detenido el Notario.
En Villamanrique, siguiendo el ciclo de atropellos fueron detenidos todos los interventores.
UN INTERRUPTOR QUE YA NO INTERRUPIRA
Ciudad Real, 22.—Se ha repetido la elección en los distritos en que hubo incidentes el domingo pasado.
En Torre de Juan Abad los elementos extremistas al ver el curso de la elección intentaron asaltar la central de Teléfonos.
Intervino la Guardia civil, que se vio precisada a simular unas cargas y evitó la continuación de los desmanes.
En la capital, al repetirse la elección en algunas secciones ha resaltado el triunfo enorme de la candidatura de derechas, resultando derrotado el candidato señor Pérez Madrigal.
TODAVIA TENEMOS MINISTRO DE LA GUERRA
Teruel 22.—Los últimos datos sobre el resultado de las elecciones verificadas el domingo conceden el último puesto por número de votos al actual ministro de la Guerra señor Irazoa.
UNO QUE FALLA
Soria 22.—Se conoce el resultado de las elecciones que puede considerarse definitivo y tras el cual aparece derrotado el candidato federal señor Ayuso.
TRIUNFO EN TODA LA LINEA
Almería 22.—Terminado el escrutinio puede considerarse definitivo el triunfo de las derechas y por lo tanto no habrá segunda vuelta.
ALARMA INFUNDADA
Barcelona 22.—Esta mañana en Tarrasa se oyeron seis detonaciones y una explosión de bastante fuerza.
Al principio se creyó que eran descargas que iban dirigidas contra el Ayuntamiento.
Los empleados se pusieron en guardia para defenderse. Uno de ellos por causa de la tensión nerviosa que le dominaba disparó el arma sin consecuencias.
Poco después pudo averiguar la verdad, siendo ésta el que en una joyería cercana un obrero arreglaba la instalación eléctrica cuando involuntariamente puso ésta en contacto con la instalación de timbres de alarma.
MEJORA DE UN HERIDO
Barcelona 22.—Continúa mejorando de sus heridas don Manuel Marcet, herido el pasado domingo durante las horas de la elección.
ACERCA DE UNA DESTITUCION
Barcelona 22.— Los periodistas preguntaron al Gobernador acerca de los rumores sobre su supuesta destitución, manifestando que el Ministro de la Gobernación le había ratificado su confianza.

ACTOS DE SABOTAJE

Barcelona, 22.— Esta mañana se produjeron violentos actos de sabotaje en la Plaza de Cataluña habiendo quedado destrozado un cambio de vía sin duda con el propósito de producir un descañillamiento.
ULTIMA HORA
Se estrella un avión y perecen 40 personas
Moscu, 22.—El avión Cassiete cerca de Chacorffs se ha estrellado contra unos rocas pereciendo en el accidente más de 40 personas que iban en él como pasajeros.
Este aparato estaba considerado como el mayor del mundo.
«EL LIBERAL» DENUNCIADO
Bilbao, 22.—Ha sido denunciado y recogido el número de hoy de «El Liberal» por ataques al Jefe del Estado.
La fiesta de Santa Cecilia
Como fiesta de Santa Cecilia, se celebró el anunciado partido amistoso de fútbol, entre el Orfeón y los de la Banda Municipal.
Los del Orfeón, más acostumbrados al «campo de escena» que los de la «Banda», buscaron a éstos la «corriente de aire» enchufándoles seis tantos a dos.
En general los dos equipos jugaron con gran entusiasmo, poniendo en la lucha toda su sabiduría futbolística.
El árbitro señor Mardones, todo un árbitro.
Felicitamos a los del Orfeón por su triunfo, y les deseamos otro mayor si cabe en su actuación del sábado en el Teatro Príncipe.
Requetés de Cataluña
PARTICIPACIONES AL SORTEO DE NAVIDAD
Requetés de Cataluña, al igual que el año pasado, ha adquirido diez números enteros del sorteo de Navidad para venderlos en participaciones de una peseta.
Los números adquiridos son: 32.551, 27.432, 28.183, 29.854, 30.905, 31.926, 33.877, 34.638, 24.749, 26.270, en cada participación figuran los diez números y se venden al precio de 1.10 pesetas, estando destinados los diez céntimos que se cobran de más por cada talón a nutrir la Caja de la Mútua «Sant Jorje» y el fondo para construir el Sanatorio antituberculoso para tradicionalistas pobres, cuya construcción estará situada en el Pirineo.
Todos los pedidos de participaciones deb estar dirigidos a la Secretaría del Requeté de Barcelona P.º de Gracia, 17 pral. enviando su importe por giro postal. Para todo aquel que lo pida le será remitido un cartel de los editados para propaganda.
Los Requetés de Cataluña confían que todos los buenos tradicionalistas adquirirán participaciones para contribuir al éxito de la empresa que se proponen llevar a cabo dada su finalidad altamente caritativa.
Buzones de la Buena Prensa
 Toda clase de buena Prensa que contienen los buzones preparados al efecto en los pórticos de algunas iglesias de Vitoria, va a parar diariamente a las residencias-casas de D. Juan Cruz Fernández de Retana, calle de San Francisco, tienda; a la del señor Cestafe, Correría 195, también tienda; a la calle Castilla, zapatería del señor Aguayo; a la peluquería primera de la calle de Archavaleta, y a la casa n.º 6, piso bajo de la calle de la Herrería, con el fin que la sea o lleve a su casa cualquiera que lo desee.
LEED Y PROPAGAD
«PENSAMIENTO ALAVES»

Agencia Funeraria de Bernardo Uriarte
Centro de avisos: Fueros, 35-1.
Teléfono 1398.—VITORIA
Gran servicio en todo el ramo

Se hacen vainicas incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.
PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º

Juan Orquiola MEDICO . OCULISTA
Consulta . Operaciones de diez a una y de tres a seis
Calle de DATO, 5, 1.º derecha

MAS JUICIOS DE LA PRENSA EXTRANJERA
Viena.—Refiriéndose a los resultados conocidos de las elecciones españolas, el periódico «Reichspost» dice que el pueblo católico de España se ha despertado.
Cree que el futuro Parlamento no encontrará una labor fácil.
Roma.—«II Messagero» se felicita por el resultado de las elecciones españolas, y agrega que es preciso ser muy prudente en lo que se refiere al valor político de la victoria electoral, conseguida por la Unión de derechas.

LA SITUACION SE ACLARARA DENTRO DE POCO.
LA SINCERIDAD IZQUIERDIS-TA
SEGUN LOS SOCIALISTAS ESTO ES UN AMANIO
ESTO NO HAY CRISTIANO QUE LO ENTIENDA
¡ESA JUNTA DEL CENSO!
EN LA CASA DEL PUEBLO
LOS DIPUTADOS TRADICIONALISTAS
ACERCA DE UNA DESTITUCION

LA SITUACION SE ACLARARA DENTRO DE POCO.
LA SINCERIDAD IZQUIERDIS-TA
SEGUN LOS SOCIALISTAS ESTO ES UN AMANIO
ESTO NO HAY CRISTIANO QUE LO ENTIENDA
¡ESA JUNTA DEL CENSO!
EN LA CASA DEL PUEBLO
LOS DIPUTADOS TRADICIONALISTAS
ACERCA DE UNA DESTITUCION

LA SITUACION SE ACLARARA DENTRO DE POCO.
LA SINCERIDAD IZQUIERDIS-TA
SEGUN LOS SOCIALISTAS ESTO ES UN AMANIO
ESTO NO HAY CRISTIANO QUE LO ENTIENDA
¡ESA JUNTA DEL CENSO!
EN LA CASA DEL PUEBLO
LOS DIPUTADOS TRADICIONALISTAS
ACERCA DE UNA DESTITUCION

De Cocina

TARTELITAS DE CREMA

Cuatrocientos cincuenta gramos de harina, una cucharadita de polvo de hornear, 115 gramos de manteca...

Tamizar el azúcar y la harina; esto se mezcla bien con la manteca. Para obtener una pasta suave se le agrega poco a poco el agua...

La crema que va en el interior de éstos se prepara de autemino y se deja enfriar antes de usarla. Los moldecitos farrados se ponen en un horno ligero...

CREMA DE LIMON

La cáscara y jugo de dos limones tres huevos, 450 gramos de azúcar, 115 gramos de manteca.

Se derrite bien la manteca, agregándole el azúcar, las cáscaras ralladas y el jugo de los limones. Una vez que esté derritado el azúcar se agregan los huevos bien batidos...

CREMA DE NARANJA

Una naranja linda y grande, 30 gramos de manteca, 85 gramos de azúcar en pañucos, media cucharadita de jugo de limón.

Fróntense los pañucos de azúcar sobre la cáscara de naranja, derrítase la manteca, agregándole el azúcar. Bátense bien los huevos y agréguese a la manteca y azúcar. Por último se agrega el jugo de limón y se cocina todo, revolviendo siempre suavemente sobre un fuego lento hasta que se espese.

CREMA INGLESA

Doscientos cincuenta gramos de azúcar, seis yemas de huevo, medio litro de leche y la esencia que se desea.

Póngase la leche a hervir con el perfume y, aparte, en el perol o cacerola, se ponen las yemas y el azúcar; bítase bien y luego se le añade poco a poco la leche hirviendo. Se pone la cacerola o perol al fuego, y con una espátula de madera se va removiendo, procurando que no llegue a cocer; cuando se ve que la espátula queda teñida en blanco al sacarla, se retira del fuego y se pasa por un tamiz fino, dejándola al baño maría.

ARROZ CON LECHE Y HUEVOS

Para que este arroz salea en su punto, calcularemos para 200 gramos medio litro de leche y cuatro huevos; para estas cantidades 150 gramos de azúcar y un poco de canela en polvo.

Se cuece primero el arroz en la leche, dejándole un poco duro. Se baten las claras y las yemas por separado, azucarándose las. Sobre el arroz se vierten, primero, las yemas y después las claras, revolviéndolo todo un poco para que se mezcle metiéndolo después en el horno. Debe hacerse esto con el tiempo suficiente para servirlo directamente del horno, y antes no olvidemos espolvorearlo con canela al tiempo de servirlo.

El nuevo Obispo indígena, monseñor Tong, regresa a su Patria

Saigón (Indochina).— Monseñor Tong, coadjutor del Vicario Apostólico de Phat-Diem, ha regresado ya a su patria. Tras la permanencia en Roma, detúvose algún tiempo en París, para ordenar a diáconos indígenas en el Colegio General de las Misiones extranjeras...

El día 3 de noviembre, Monseñor Tong salió de Saigón para Hué la capital de Cochinchina, donde será recibido oficialmente por S. M. el Emperador Bao-Dat, para quien el nuevo Prelado lleva una carta autógrafa del Santo Padre Pío XI, y una medalla de oro.

Clínica operatoria de los señores E. Ortega de la Riva y G. Gómez de Artoche (Médicos del Hospital Civil) Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel Teléfono 1918

VIDA ACCIDENTES INCENDIOS MINERVA RESPONSABILIDAD CIVIL ROBO TRANSPORTES SUBDIRECCION DE VITORIA: Castilla, 33-r.º Agencias: ABASTECIMIENTOS ZEDA, FLORIDA, 3 y PRINCIPALES PUEBLOS DE ALAVA.

Notas financieras Gran Centro de Apostolado

BOLSA DE BILBAO Facilitada por el Banco de Vitoria. Acciones Banco de Bilbao 915,0 Id. Banco Vizcaya (B) 230,00 Id. Papelera Española 155,0 Id. Explosivos... 676,0 Id. Sid. Mediterráneo.. 16 00 Id. Nortes.... 227,50 Id. Alicante... 2 7,00

LA MONEDA

Los cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes: FRANCOS 48 25 LIBRAS 40 25 DOLARES 7 45 BONOS ORO 239,80

Co'ombo (Ceilán).—Desde hace 20 años, los Oblatos de María Inmaculada venían proyectando la fundación en esta ciudad de un gran centro católico. A pesar de la crisis económica, han logrado superar las dificultades...

Colegio católico de segunda enseñanza en Indochina

Hué (Indochina).—Una fundación, en extremo ventajosa para las Misiones de la Indochina francesa, acaba de hacerse en Hué, capital del Imperio de Anam...

Amenidades

Dos escritores hablan de una conocida escritora. —¿Es cierto que Edelmira se casa con aquel pollo tan feo? —Sí, pero muy rico. Es portugués, y tiene una mina en Madera. —¿Una mina en madera? ¡A ver si lo que tiene ese tío es un lápiz! —Si está prohibido bañarse aquí, ¿por qué no me ha dicho nada cuando me veía desnudarme? —Porque el desnudarse no está prohibido. —Caballero para entrar en la sala hay que dejar el abrigo en el guardarropa. —Pero, si no traigo abrigo. —Entonces, váyase usted por él y déjelo en el guardarropa. —¿Cuánto vale esta langosta? —Veinticinco pesetas. —¿Caramba! Y diga, mozo, ¿no se podría pagar a plazos? —Cuando me bañe por primera vez, de niño, experimenté una gran emoción. —¿Y la segunda? —Ah, la segunda... no sé lo que me pasará. —Yo no puedo comprender cómo vive usted feliz estando abrumado de deudas. —Es muy fácil comprenderlo, amigo Otto. Yo sí puedo ser feliz a pesar de mis deudas. Los que no pueden serlo son mis acreedores.

Banco de Crédito Local de España ENTIDAD OFICIAL GOVERNADA POR EL ESTADO Salón del Prado, 4.—MADRID CUADRO DE COTIZACIONES Y RENDIMIENTO ANUAL NETO DE SUS VALORES

Prensa Tradicionalista Diarios: Pensamiento Alavés, El Correo, El Correo Catalán, El Siglo Futuro, El Pensamiento Navarro, La Constancia, El Castellano, La Provincia Nueva, El Pueblo Católico, El Nort di Girona, La Comarca de Vich, Vitoria, Lérida, Barcelona, Madrid, Pamplona, San Sebastián, Burgos, Castellón, Jaén, Gerona, Vich Semanarios: El Tradicionalista, Reacción, El Fuerista, La Ribera Deportiva, Monduver, La Campana, Espanya Federal, El Observador, La Tradición, La Fita, ?... Quincenales: La Tradición Mensuales: Monarquía Española

Productos químicos y abonos minerales. Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Monjova), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria). Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

El excelente Nitrate de Cal IG ESTE AÑO BARATÍSIMO PARA CONSULTAS TÉCNICAS: CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A. VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2 Representante regional: DON JOSE LOPEZ MARTINEZ LOGROÑO, SALMERON, 13

GRANJA LARREBLA VILLARREAL (ALAVA) Establo moderno americano sistema Jamesway. Leche natural de nuestra vaquería. Huevos frescos del día. Garantizamos nuestros productos. SERVICIO A DOMICILIO. Antes de comprar nuestros productos, visite nuestras instalaciones.

VINO BLANCO Diamante Para ostras-pescados-mariscos ¡EL MEJOR!

LOECHES La más eficaz agua purgante natural que NO IRRITA. Declarada de utilidad pública hace 80 años.

Artistas de cine pueden ser los que escriban a: "ESTUDIOS A. C. E.", Sepúlveda, 169.—BARCELONA. Recibirán instrucciones gratis.

Criadero de Ugarriza (ARACALDO) POLLAS LEGHORN seleccionadas de próxima puesta, octubre, noviembre. PRADO HNOS., Luchana, 8.—BILBAO

Porqué está sano mi hijo No es un secreto. Se cria fuerte y sano porque le transmito con la lactancia una perfecta nutrición vitaminada, gracias a que aumento mis reservas de energía tomando el activo reconstituyente HIPOFOSFITOS SALUD Es el tónico más activo y el más poderoso creador de fuerzas para las mujeres que crían. Los médicos recomiendan este magnifico restaurador en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina.

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL" Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tamulita Popular. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA General Doma, 6, 2.º.—Vitoria.

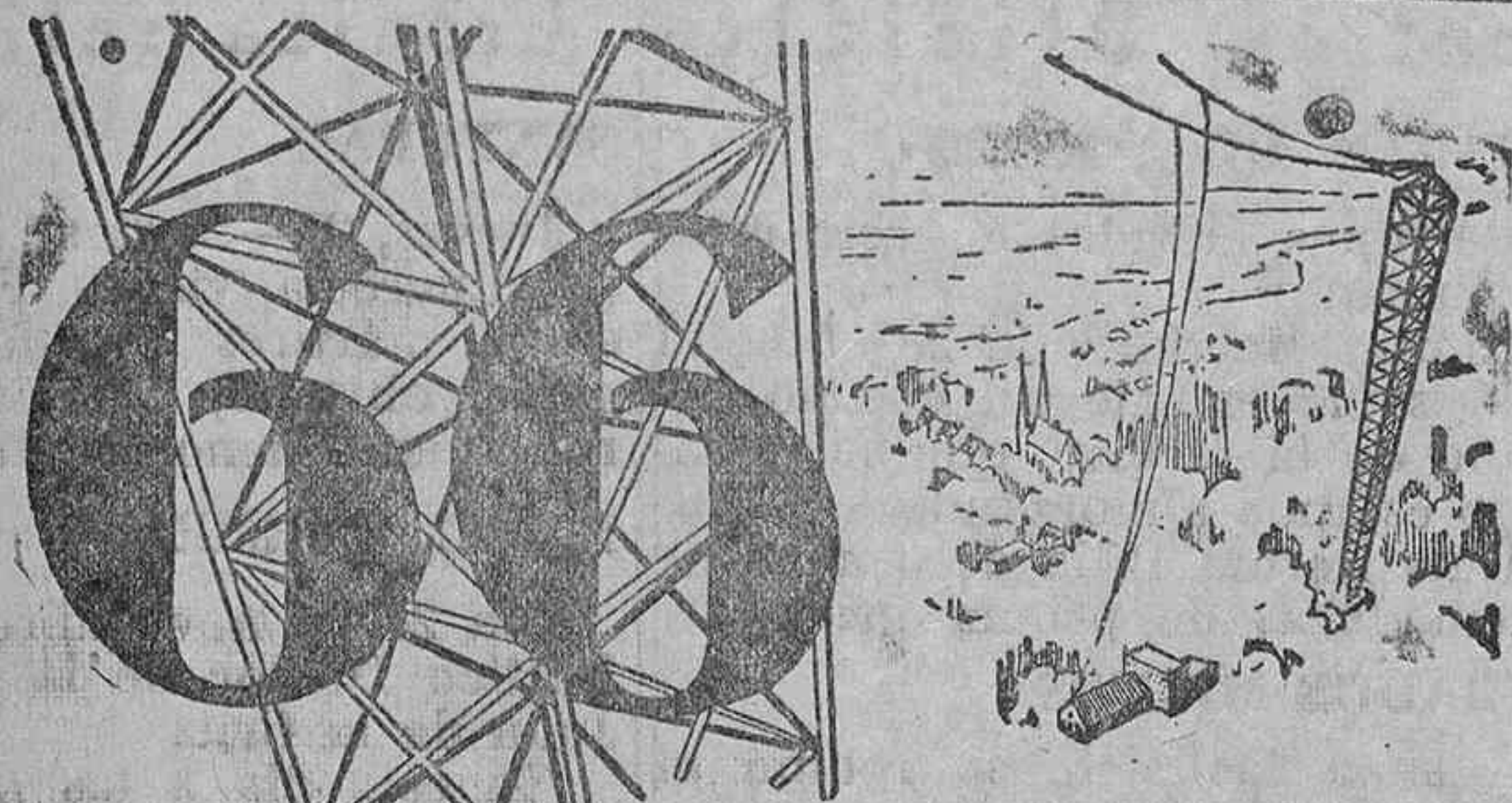
Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

RESTAURANT «EL CASERIO»

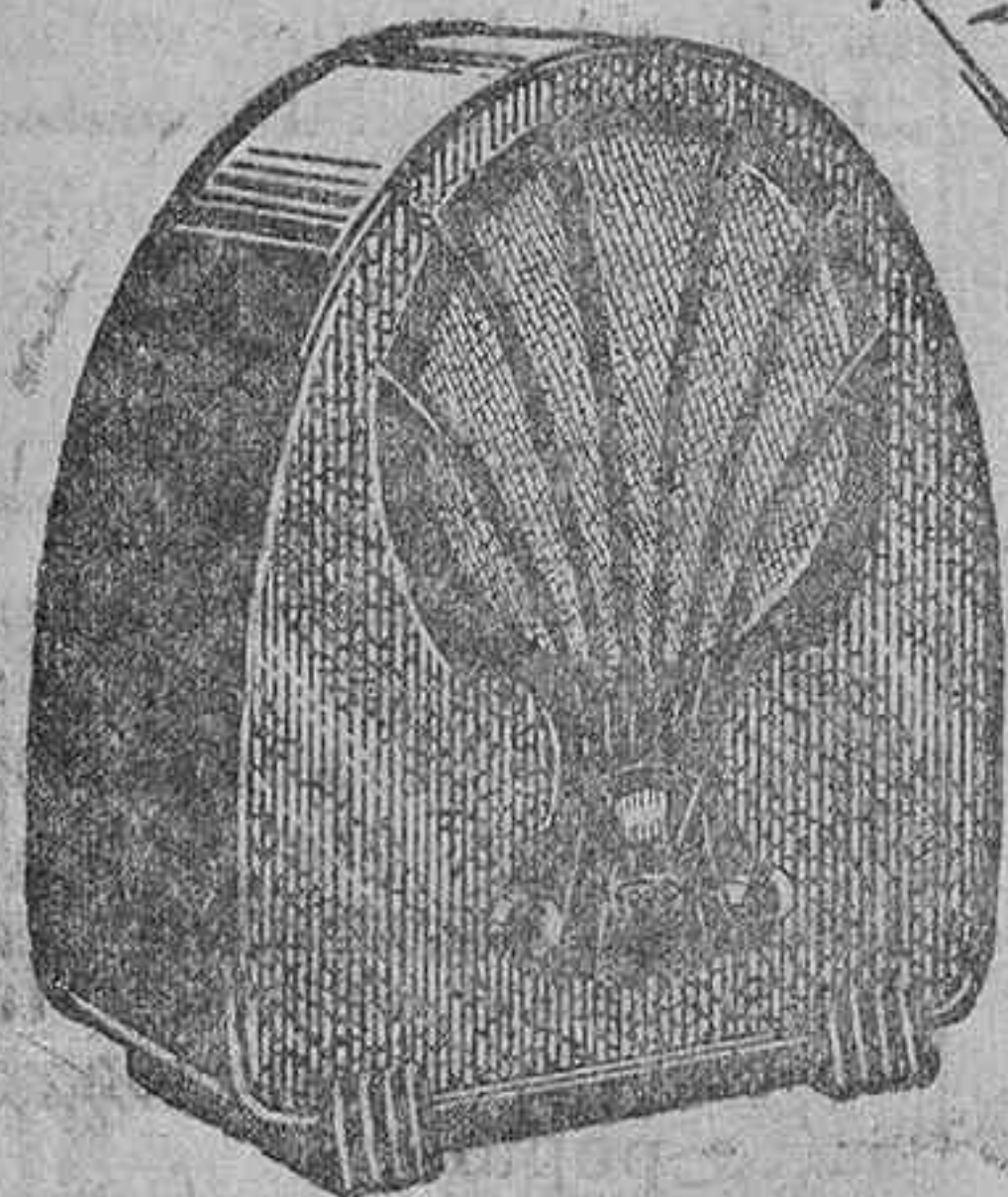
LO MAS POPULAR DE VITORIA
PARA BODAS Y BANQUETES
CONSULTAR PRECIOS

HOTEL BIARRITZ



66 EMISORAS?

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.



PHILIPS
Super Inductancia
830

Representante oficial para Alava:
"Almacenes LA BOLSA"
Florida, 23 - Arca, 13

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

CONAC

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Muebles AZPIAZU Vitoria

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.— Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos.....	39.732.681	Pesetas.
Número de imponentes.....	21.980	
Capital y Reservas.....	5.100.000	Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.—Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Capitales impuestos:		Capitales impuestos:	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

Radioaficionados

Cuando vuestro aparato sufre alguna avería, lo primero que pensáis es en el tiempo que va a estar en el taller y lo que os va a costar la reparación.

Pues bien, no temáis. Si acerbáis a llevar vuestro aparato a un técnico de reconocida competencia, la reparación será cosa de pocas horas y el precio muy por debajo de lo que os acostumbra a cobrar en otros sitios.

¿SABEIS DONDE ENCONTRAREIS TODO ESTO?
EN CASA

SAN MARTIN
Radios, Gramófonos y Discos
"La Voz de su Amo"
P. de la República núm. 32

DUEÑOS DE AUTOMOVILES tractores, motores de aceite pesado. En Talleres Rafols se rectifican los bloques a la máxima perfección y encontraréis de todas medidas, camisas y pistones en hierro y aluminio. Pedid presupuestos gratis. Plaza Santa Brigida, 7.—Teléfono, 1701.—Valladolid.

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º
VITORIA

BACHILLERATO: A) Enseñanza para alumnos de AMBOS SEXOS, libres y oficiales.
B) Asignaturas. Cursos completos.

C) Corrección y preparación de cuadernos de trabajo.

MAGISTERIO: A) Asignaturas y cursos.

B) CURSILLOS: Preparación de lecciones escolares.

C) OPOSICIONES a ingreso en Normales.

PERITAJE MERCANTIL: Cursos y asignaturas.

POLICIA: Preparación por dos Profesores del Cuerpo.

IDIOMAS: Latín, Francés, Inglés: Método Berlitz.

INTERNADO FAMILIAR

Se admiten ofertas de casas serias para hospedaje de estudiantes, bajo las condiciones expuestas en la Secretaría de la Academia. Horas: de 12 a 1 y de 5 a 7.

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 8

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31. 1.º.—Vitoria.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.º derecha. *Optica médica:* Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SENOR PARRA.

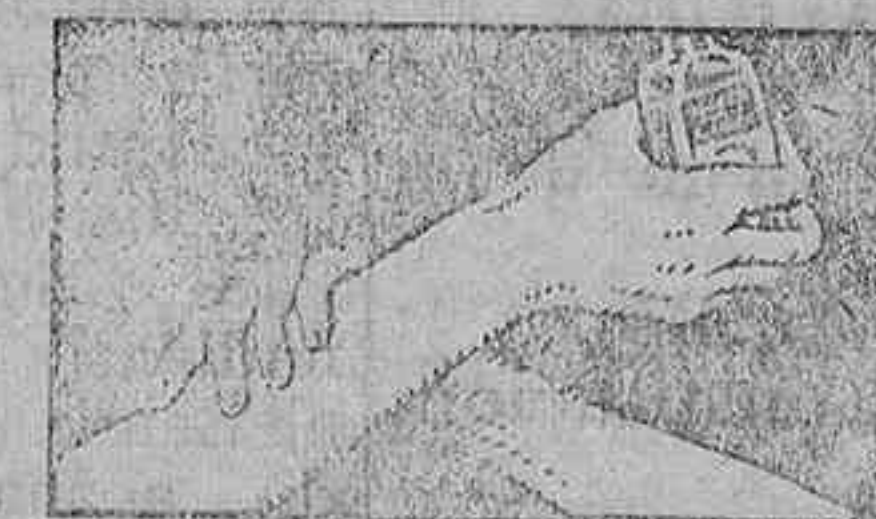
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica*.—Surtido completo de *crisiales y armaduras*.—Diversidad de artículos de *Optica*.

Muebles a plazos.—O. de Zárata, 3

CONTRA EL DOLOR



hay muchos remedios. Son todos ellos eficaces? El mejor remedio es aquel que ha probado su mérito durante cincuenta años. Y ese es el Linimento de Sloan. Productos nuevos, anunciados a 'bombo y platillo', han venido y han desaparecido, pero el Linimento de Sloan continúa siendo el verdadero 'mata dolores'.



APLIQUESE SUAVEMENTE PENETRA SIN FROTAR



ALIVIA EL DOLOR DE TORCEDURAS Y DISLOCACIONES



NO IRRITA NI CAUSA LA MENOR MOLESTIA

Dolores reumáticos, ciática, lumbago, resfriados, contusiones, torticolis, torceduras, toda clase de dolores musculares, desaparecen aplicando suavemente, sin frotar, el Linimento de Sloan.

No mancha. Reactiva la circulación de la sangre. Calma y produce bienestar. Para evitar posibles sufrimientos tenga en casa un frasco a mano, porque el dolor aparece sin avisar.



LINIMENTO de SLOAN MATA DOLORES

"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España:

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA
MORE. FRANCIA. NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139
Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

Cuántas corrientes a la vista.....	2	%	anual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3	%	"
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas 3,50	%	"	"
Imposiciones a seis meses.....	3,60	%	"
Imposiciones a 12 meses o más.....	4	%	"
Imposiciones en libretas escolares.....	4	%	"

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS:

PLAZA DE LA REPUBLICA números 12 y 13.

Ventilidres Sucursales en la provincia.

Hermosas habitaciones modernas, espaciosas, soleadas, amuebladas o sin amueblar,

SE ALQUILAN

Ortiz de Zárata, número 3



Larramendi Hnos

OPTICOS ESPECIALISTAS
DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Gran invento español

que revoluciona el arte de la Construcción.

Máquinas para fabricar Bloques de Mortero y Hormigón sistema «Atlas» patentado.

Presupuesto para Equipos; catálogos Casa LINACERO. 41. Apartado de Correos.—Teléfono 1846.—VITORIA.

Ultimo invento de Radio receptor de ondas de 18 a 2.000 metros, oyéndose todo el mundo. Ondas extra-cortas, corta y larga, en un solo mando.

Clinica "VIRGEN BLANCA"

Hermanos Castilla y Aransay

Especialistas

Estómago, intestinos, hígado y Cirugía

RAYOS X

PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366

